

SonarPen 2 Operation Tips (EN)

Des conseils d'utilisation du SonarPen 2 (FR)

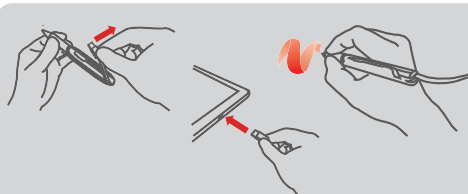
SonarPen 2 Anwendungshinweise (DE)

Suggerimenti per l'utilizzo di SonarPen 2 (IT)

Consejos de funcionamiento de SonarPen 2 (ES)

SonarPen 2 操作手則 (ZH)

SonarPen 2 の操作に関して (JP)



Plug into the USB Type-C port and draw.
Branchez sur le connecteur USB Type-C pour commencer à dessiner.
Schließen Sie es an den USB-Typ-C-Anschluss an und zeichnen Sie.
Collega SonarPen al porta USB di tipo C e inizia a disegnare.
Basta con conectarlo al puerto USB tipo C para empezar a dibujar.
拔出插頭，插進USB Type-C接頭，開始繪畫。
筆壓感知を使用したい場合は、USB Type-C ポートに差し込んでください。

For best experience, use SonarPen 2 with supported apps. Visit:
Pour une meilleure expérience, utilisez des applications soutenues par le SonarPen 2. Visitez:
Für die besten Ergebnisse nutzen Sie die unterstützenden apps unter
Per un utilizzo ottimale, usa SonarPen 2 con le app supportate. Visita:
Si quieres disfrutar de una experiencia óptima, usa SonarPen 2 con aplicaciones compatibles. Más información en:
使用支援SonarPen 2 軟件得到最佳繪畫體驗。最新支援軟件：最適用狀態SonarPen 2 をご利用いただくために、サポートされているアプリにてお楽しみください。最新のアプリについてはこちらからご確認頂けます。

<https://sonarpen.com/apps2>



" iOS Draw Pro " Would Like to Access the Microphone
Access to the microphone allows you to take record directly in iOS Draw Pro

Don't Allow OK

Access to Microphone must be granted for the SonarPen 2 to function properly within the app.
L'accès du microphone doit être accordé pour que le SonarPen 2 fonctionne correctement dans l'application.
Für die einwandfreie Appfunktion muß der Anschluß des Mikrofon Audioanschluß genutzt werden.
L'accesso al microfono deve essere abilitato per il corretto funzionamento di SonarPen 2 con le app supportate.
Para que el lápiz SonarPen 2 funcione correctamente en la aplicación, debe tener acceso al micrófono.
支援軟件需獲得咪高峰使用權限，SonarPen 2才能正常運作。
SonarPen 2 がアプリにて正常に機能するように、アプリ設定にてマイクの権限を与えてください。

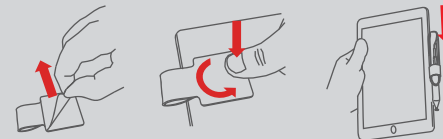


Replacement nib for brand new drawing experience.
La pointe de rechange donne une nouvelle vie au SonarPen 2.
Eine zusätzliche Stiftspitze für ein völlig neues Zeichenerlebnis.
Pennino di ricambio incluso per rinnovare i tratti della tua smartpen.
Punta de repuesto para una experiencia de dibujo totalmente nueva.
更換新的筆頭，享受全新的作畫體驗。
ペンの感度が落ちてきたと感じたら、ペン先を交換してください。



To order extra nibs for your SonarPen 2, visit:
Pour commander des pointes supplémentaires, visitez:
Für die besten Ergebnisse nutzen Sie die unterstützenden apps unter
Per ordinare pennini extra per SonarPen 2, visita:
Si necesitas más puntas para tu SonarPen 2, haz el pedido en:
購買替換筆頭，請瀏覽：
替え芯のご注文方法がわからない場合はお問い合わせください。

<https://sonarpen.com/nibs2>



Universal pen holder for all iPad.
Le porte-stylé universel pour toutes les iPad.
Universaler Stifthalter für alle iPad.
Supporto universale per tutti i iPad.
Portalápiz universal para todas las iPad.
附送筆插適用於任何iPad。
ペンホルダーはすべてのiPadにご利用可能です。

Excessive pulling may damage the cable.
Un tiraillement excessif peut endommager le câble.
Um Beschädigungen am Kabel zu vermeiden, verzichten Sie bitte auf starken Zug des Kabels.
Una trazione eccessiva può danneggiare il cavo.
El cable puede deteriorarse si se tensa en exceso.
用力拉扯電線會導致手寫筆損毀。
ケーブルは強い力で引くと故障の原因にもなりますのでご注意ください。



Disconnect iPad from Apple Pencil before using SonarPen 2

Déconnectez l'Apple Pencil de l'iPad avant d'utiliser le SonarPen 2

Trennen Sie das iPad vom Apple Pencil, bevor Sie den SonarPen 2 verwenden
Disconnetti l'iPad dall'Apple Pencil prima di utilizzare il SonarPen 2
Desconecta el iPad del Apple Pencil antes de usar el SonarPen 2

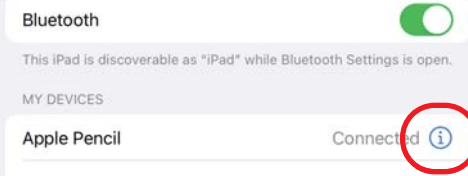
在使用 SonarPen 2 前，
請先將 iPad 與 Apple Pencil 斷開連接
SonarPen 2 を使用する前に、
iPad を Apple Pencil から切断してください



Settings



Bluetooth



< Bluetooth

Apple Pencil

Forget This Device

